

## 英文契約書作成講座（入門編） in 山梨

ジェトロ山梨、甲府市、甲府商工会議所は、英文契約書作成講座を開催します。海外企業との取引を考えているが英文契約書の作成方法がわからない方などを対象に、本講座をとおして、契約交渉の流れと契約書、契約の基本五条件等の基礎知識習得を目指します。講演実績豊富な講師が、分かりやすいテキストを用いて解説を行います。この機会に是非ご参加ください。

日 時	2023年3月16日(木) 9:30~16:00 (休憩: 12:30~13:30)	
受講方法	オンライン受講 WEBライブ形式 (使用アプリ: Zoom)	
対 象	<p><u>山梨県内に事業所を有する企業・団体・個人事業主の方</u></p> <p>※講師と同業(講師業、コンサルタント業等)の方はお断りする場合があります。</p>	
主 催	日本貿易振興機構 山梨貿易情報センター、甲府市、甲府商工会議所	
内 容	契約交渉の流れと契約書、契約の基本五条件、貿易条件とインコタームズ等。詳細は次頁参照。	
定 員	<p><b>35名</b> (※定員に達し次第、締め切ります)</p> <p><u>※複数名で参加される場合には、必ず1名様ごとにお申込みをお願いします。</u></p>	
講 師	<p>中矢 一虎 (なかや かずとら) 氏</p> <p>・中矢一虎法務事務所(司法書士、行政書士)代表 ・山梨県立大学 非常勤講師</p> <p>・公益財団法人大阪産業局 英文契約書専門相談員</p>	
参加費	無料 (テキストは郵送予定)	
期 限	3月10日(金) 17:00 まで	
申込先	URL : <a href="https://www.jetro.go.jp/customer/act?actId=B0062382X">https://www.jetro.go.jp/customer/act?actId=B0062382X</a>	
留意事項	<ul style="list-style-type: none"> <li>・受講にあたって、<b>Zoomアプリのダウンロードが必須</b>となりますのでご注意ください。</li> <li>・受講にあたって、<b>ウェブカメラ付PCまたは携帯端末が必須</b>となりますのでご注意ください。</li> <li>・不正受講(集団受講等)を防止するため、<b>受講中は参加者のカメラを常時オン</b>にさせていただきます。<b>自画像が他参加者にも表示され得る</b>ことを予めご了承下さい。</li> <li>・参加者情報については、共催先および講師へ共有することがあります。</li> <li>・その他、ご利用条件等は以下をご参照ください。</li> </ul> <p>URL : <a href="https://www.jetro.go.jp/newsletter/ymn/2023/mensekijikoutou.pdf">https://www.jetro.go.jp/newsletter/ymn/2023/mensekijikoutou.pdf</a></p>	
問 合 先	ジェトロ山梨 担当: 山田、秋山 TEL: 055-220-2324 / E-mail: <a href="mailto:ymn@jetro.go.jp">ymn@jetro.go.jp</a>	

今後の流れは次頁  
をご覧ください!

# ◆◆◆ 今後の流れ ◆◆◆

## 【1】 当日資料の郵送と、ログイン情報のご連絡

申込の受講者様には、**開催日前日**までに**当日使用するテキストを郵送**するほか、**ログイン情報（ZoomのミーティングID等）をメールにてご連絡**します。

## 【2】 当日受講準備、入室

受講日当日はZoomアプリを起動し、9:10以降に、上記【1】でお知らせした受講アクセス情報を用いて接続し、入室待機をして下さい。ジェットロ山梨より順次入室を許可いたします。

**※10:00以降のZoomの入室や、再入室（退出後の再接続）などは原則できませんのでご注意ください。**

## 【3】 受講、アンケート回答

講師は事前に郵送するテキストを使って、講義を進めていきます。

受講後、オンライン等でのアンケート回答にご協力をお願いいたします。

### **【英文契約書作成講座 入門編】（予定）**

#### I 契約交渉の流れと契約書

1. 貿易の契約交渉とフローチャート
2. 契約の意義とフローチャート
3. 輸出／輸入契約書の必要記載項目

#### II 契約の基本五条件

1. 商品及び品質条件
2. 価格条件
3. 数量及び梱包条件
4. 支払条件
5. 船積条件

#### III 貿易条件とインコタームズ

1. 貿易条件
  - (1) 費用の範囲
  - (2) <発展> 危険の範囲
  - (3) <発展> 世界の貿易条件解釈基準
2. インコタームズ
  - (1) インコタームズの誕生
  - (2) インコタームズ2020全体
  - (3) インコタームズ2020の主要五規則

#### IV 入門演習① 簡単な（スポット）輸出契約書の作成

1. 定型的（スポット）輸出契約書
2. 売契約書の作成

#### V 入門演習② 輸出契約書の特定条項作成

#### VI 英文契約書の入門知識

1. 英文契約書を攻略する
2. 輸出契約書の一般条項
  - (1) 目的
  - (2) 契約品供給に係わる猶予期間（リードタイム）
  - (3) クレーム
  - (4) 不可抗力
  - (5) 準拠法
  - (6) 適用言語
  - (7) 後文・署名欄
3. 輸入契約書の一般条項
  - (1) 品質基準の保証（Warranty）
  - (2) 補償（Indemnity）

#### VII 入門事例研究及び演習

1. 輸出契約
  - (1) 事例概要
  - (2) 輸出契約における保証のポイント
- (3) 演習
2. 輸入契約
  - (1) 事例概要
  - (2) 輸入契約のポイント
- (3) 演習